

**Zmluva č.:** 2020 / 01

o zabezpečovaní (vybraných činností) úloh v oblasti COO, OPP a BOZP  
uzatvorených podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník (ďalej len  
„Zmluva“) uzatvorená medzi týmito Zmluvnými stranami:

**Objednávateľ:** Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským - Alapiskola  
**sídlo:** Školská ulica 301/12, Turňa nad Bodvou – Torna  
044 02 Turňa nad Bodvou  
**v zastúpení:** Ing. Andrea Molnárová  
**IČO:** 35544805  
**DIČ:** 202/1651852  
**Bankové spojenie:** SLSB, Slovenská sporiteľňa a.s.  
**Číslo účtu (v tvare IBAN):** SK88 0900 0000 0004 4450 4314

(ďalej len „Objednávateľ“)

**Dodávateľ:** a  
Ing. Filip FORRAI  
**sídlo:** Cottbuská č. 22, 040 23 Košice  
**IČO:** 51677717  
**DIČ:** 1121038380  
**Telefónne číslo:** +421/904 168 982  
**e-mail:** forrai.filip@gmail.com  
**Bankové spojenie:** VUB, Všeobecná úverová banka  
**Číslo účtu (v tvare IBAN):** SK66 0200 0000 0030 9352 2759

(ďalej len „Dodávateľ“)

## Článok I Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je zabezpečovanie a poskytnutie služieb súvisiacich so zabezpečením činností a úloh civilnej ochrany obyvateľstva, vykonávaných podľa zákona NR SR č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva (ďalej len „COO“), ochrany pred požiarmi, vykonávané podľa zákona NR SR č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov (ďalej len „OPP“) a bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci vykonávaných podľa zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov (ďalej len „BOZP“), ktoré objednávateľovi vyplývajú zo zákonných povinností na úseku COO, OPP a BOZP, vrátane poradenstva a pomoci pri aktívnom riešení a odstraňovaní nedostatkov na úseku COO, OPP a BOZP, špecifikovaných v článku III Zmluvy.

## Článok II Miesto výkonu činnosti

Miestom výkonu činnosti je:

Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským – Alapiskola, Školská ulica 301/12, Turňa nad Bodvou – Torna, 044 02 Turňa nad Bodvou

### **Článok III**

#### **Rozsah predmetu činnosti**

#### **1. Na úseku COO Dodávateľ zabezpečuje:**

- vypracovanie a aktualizácia
  - plánov ochrany zamestnancov a osôb prevzatých do starostlivosti
  - evakuačných plánov
  - plánov ukrytia
  - režimových opatrení
- vzdelávanie na úseku civilnej ochrany
  - štábu civilnej ochrany
  - jednotiek civilnej ochrany
  - zamestnancov
- poradenstvo a spolupráca v oblasti COO

#### **2. Na úseku OPP Dodávateľ zabezpečuje:**

- Služby technika požiarnej ochrany
  - vypracovanie, vedenie a udržiavanie dokumentácie ochrany pred požiarom v súlade so skutočným stavom objednávateľa,
  - vykonanie preventívnych protipožiarных prehliadok
  - určovanie miest so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru a počtu plenov protipožiarных hliadok
  - vykonávanie školenia o ochrane pred požiarom a odbornej príprave protipožiarных hliadok
  - určovanie požiadaviek na protipožiarnu bezpečnosť pri užívaní stavby a pri zmene v užívaní stavby
  - organizovanie a vyhodnocovanie cvičných požiarных poplachov

#### **3. Na úseku BOZP Dodávateľ zabezpečuje:**

- Služby bezpečnostného technika
- Služby bezpečnostnotechnickej služby
  - činnosti bezpečnostnotechnickej služby vykonávanej na základe §21 ods. 8 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov,
  - poskytovanie poradenských služieb v oblasti odborných, metodických, organizačných, kontrolných, koordinačných, vzdelávacích úloh a iných úloh pri zaisťovaní bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, najmä z hľadiska primeranosti pracovných priestorov a stavieb, pracovných procesov a pracovných postupov, pracovných prostriedkov a iných technických zariadení, pracovného prostredia a ich technického, organizačného a personálneho zabezpečenia,
  - ovplyvňuje postoje zamestnávateľa, vedúcich zamestnancov a zamestnancov k bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci.

### **Článok IV**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Dodávateľ sa zaväzuje postupovať v súlade so záujmami Objedávateľa s využitím všetkých svojich odborných znalostí a skúseností tak, aby zabezpečenie činnosti bolo vykonané v súlade s platnými predpismi.
2. Objedávateľ sa zaväzuje dodržiavať platné predpisy v oblasti COO, OPP a BOZP a zabezpečovať odstránenie nedostatkov zistených pri kontrolnej činnosti a odborných prehliadkach v dohodnutých termínoch.
3. Objedávateľ sa zaväzuje včas odovzdať Dodávateľovi všetky informácie a doklady, ktoré sú nevyhnutné na plnenie tejto zmluvy. Súčasne sa zaväzuje spolupracovať s Dodávateľom

- a umožniť mu vstup do objektov objednávateľa počas pracovných hodín po vzájomnej dohode, vždy v prítomnosti objednávateľom určenej osoby.
4. Objednávateľ sa zaväzuje preukázateľne informovať Dodávateľa o všetkých podstatných zmenách z hľadiska zabezpečenia predmetu činnosti. Objednávateľ má okamžitú oznamovaciu povinnosť voči Dodávateľovi v prípade, že sa ohlási kontrola zameraná na činnosti spojené s predmetom poskytovaných činnosti dodávateľom. Objednávateľ sa zaväzuje oznámiť Dodávateľovi termín každej kontroly štátneho požiarneho dozoru a inšpektorátu práce najmenej tri pracovné dni pred jeho začiatkom, ak o nej vedel aspoň tri pracovné dni vopred.
  5. Objednávateľ sa zaväzuje minimálne raz za 6 mesiacov skontrolovať všetku dokumentáciu COO, OPP a BOZP vedenú dodávateľom, ktorú mu Dodávateľ predložil. Svojim podpisom potvrdiť oboznámenie sa s uskutočnenými zmenami a zápsmi Dodávateľa.
  6. Objednávateľ sa zaväzuje umožniť dodávateľovi vstup na všetky svoje pracoviská a priestory.
  7. Objednávateľ sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia zákonov o COO, OPP a BOZP.
  8. Objednávateľ sa zaväzuje odstraňovať zistené nedostatky v zmysle písomných pokynov Dodávateľa na základe ponúknutých riešení objednávateľom alebo dodávateľom, po vzájomnej dohode.
  9. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Dodávateľovi pravdivé a úplné informácie požadovanou formou a spôsobom a bezodkladne oboznamovať dodávateľa so skutočnosťami, ktoré sú pre jeho činnosť potrebné a ktoré bude v tejto súvislosti požadovať.
  10. Objednávateľ sa zaväzuje určiť kontaktnú osobu na vecné jednanie a komunikáciu s dodávateľom.  
Kontaktnou osobou je: Ing. Andrea Holnářová, tel. kontakt: 055/4662219,  
e-mail: skola@zsmturna.edu.sk.

## **Článok V** **Ďalšie dojednania**

1. Písomnosti si doručujú zmluvné strany na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, ibaže zmluvná strana oznámi písomne druhej zmluvnej strane zmenu adresy. Písomnosti môžu byť doručované aj e-mailom, ak je to medzi zmluvnými stranami dohodnuté.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si všetku potrebnú a nevyhnutnú súčinnosť a bezodkladne vzájomne informovať o všetkých skutočnostiach dôležitých pre úspešné plnenie zmluvy, a to predovšetkým formou e-mailu, po vzájomnej dohode zmluvných strán aj písomnou formou.
3. Zmluva nezbavuje zodpovednosti v oblasti COO, OPP a BOZP zamestnávateľa a vedúcich zamestnancov na všetkých stupňoch riadenia v rozsahu ich funkcií.

## **Článok č. VI** **Cena a platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene za vykonávanie predmetu činnosti tejto zmluvy v oblasti COO, OPP a BOZP vo výške uvedenej podľa predloženej cenovej ponuky. Cenová ponuka tvorí prílohu tejto Zmluvy. Dodávateľ nie je platiteľ DPH.
2. Dodávateľ bude fakturovať dohodnutú sumu štvrťročne so splatnosťou faktúry 30 dní odo dňa jej doručenia.

## **Článok VII**

### **Spôsob plnenia zmluvy**

1. Dodávateľ je k plneniu Zmluvy a vykonávaniu odborných činností oprávnení a odborne spôsobilý čo preukazuje príslušnými dokladmi.
2. Dodávateľ sa zaväzuje, že si svoje oprávnenia a odborné spôsobilosti potrebné k vykonávaniu činnosti bude po celú dobu právnej účinnosti tejto Zmluvy na svoje náklady udržiavať, resp. rozširovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi.
3. Dodávateľ sa zaväzuje, že činnosti podľa Článku III tejto Zmluvy bude vykonávať riadne a s náležitou odbornou spôsobilosťou, v súlade so všetkými príslušnými právnymi predpismi a podľa harmonogramov, ktoré Dodávateľ zapracuje v objednávateľom schválenej dokumentácii.

## **Článok VIII**

### **Obchodné tajomstvo a povinnosť mlčanlivosti**

1. Dodávateľ je v medziach tejto zmluvy povinný dodržiavať obchodné tajomstvo, ochranu osobných údajov, a zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách, skutočnostiach, okolnostiach alebo poznatkoch obchodnej, výrobnéj, technickej alebo inej povahy, vrátane informácií o „know-how“, výrobnotechnických postupoch, technológiách, výsledkoch činnosti objednávateľa, osobných údajoch zamestnancov Objednávateľa a iných osôb, ktoré sa dozvedel alebo dozvie (s výnimkou ak sa tieto stanú verejne prístupné vlastným konaním Objednávateľa alebo cudzím konaním), v súvislosti s uzavretím zmluvy, s plnením akýchkoľvek záväzkov a povinností vyplývajúcich zo zmluvy. Bez predchádzajúceho výslovného písomného súhlasu Objednávateľa Dodávateľ tieto ani len čiastočne neoznami, nesprístupni alebo neposkytne tretej osobe.
2. Povinnosť Dodávateľa trvá aj po ukončení tejto zmluvy a platí na bez časového obmedzenia.
3. Povinnosť mlčanlivosti nemá Dodávateľ v prípade, ak by takým konaním porušil zákon, alebo ak sa na Dodávateľa vzťahuje zákonné zbavenie povinnosti o mlčanlivosti.

## **Článok IX**

### **Vyhlásenia Zmluvných strán**

1. Zmluvné strany si navzájom vyhlasujú, že každé z vyhlásení uvedených v tomto bode je v deň podpisu tejto Zmluvy pravdivé, presné a nie je zavádzajúce. Príslušná zo Zmluvných strán vyhlasuje druhej Zmluvnej strane, že:
  - a) má nevyhnutnú spôsobilosť a oprávnenie uzatvoriť a plniť túto Zmluvu; a
  - b) táto Zmluva a všetky ostatné dokumenty, ktoré Zmluvné strana uzatvorí v súvislosti s touto Zmluvou, budú po ich podpise predstavovať platné záväzky tejto Zmluvnej strany v súlade s ich podmienkami; a
  - c) si text tejto Zmluvy prečítala a plne mu porozumela, táto Zmluva vyjadruje jej skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, nie je uzatváraná v tiesni, v omyle, ani za nápadne nevýhodných podmienok; a
  - d) sa zaväzuje vyvinúť maximálne úsilie v dobrej viere za účelom poskytnutia si vzájomnej pomoci a spolupráce pri realizácii a plnení povinností podľa tejto Zmluvy; každá zo Zmluvných strán sa predovšetkým zaväzuje poskytnúť druhej Zmluvnej strane na jej žiadosť všetky informácie a dokumenty nevyhnutné na dosiahnutie účelu predpokladaného touto Zmluvou.

**Článok X**  
**Trvanie a zánik Zmluvy**

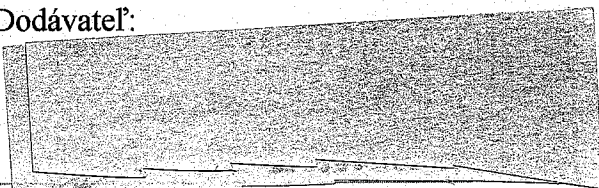
1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu 31.8.2021.
2. Pokiaľ táto Zmluva neustanovuje inak, akékoľvek zmeny, dodatky a doplnenia tejto Zmluvy môžu byť prijaté iba na základe písomnej dohody oboch Zmluvných strán, a to formou písomných a očíslovaných dodatkov k Zmluve podpísaných oboma Zmluvnými stranami alebo osobami oprávnenými konať v mene Zmluvných strán.
3. Táto Zmluva zaniká:
  - a) dohodou Zmluvných strán; alebo
  - b) výpoveďou doručenou druhej Zmluvnej strane do vlastných rúk s jedno (1) mesačnou výpovednou dobou, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane. Účinky doručenia sú rovnaké aj v prípade bezdôvodného odopretia prevzatia výpovede; alebo
  - c) odstúpením od Zmluvy v prípade ak je druhá Zmluvná strana v omeškaní so splnením svojich povinností ustanovených v tejto Zmluve; Zmluvná strana je v takomto prípade oprávnená odstúpiť od zmluvy len spôsobom ustanoveným pre nepodstatné porušenie zmluvnej povinnosti v zmysle ust. § 346 Obchodného zákonníka.

**Článok XI**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva predstavuje úplnú dohodu medzi Zmluvnými stranami v súvislosti s realizáciou predmetu Zmluvy a nahrádza všetky predchádzajúce zmluvy a dohody uzatvorené medzi Zmluvnými stranami v súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy.
2. Práva a povinnosti Zmluvných strán touto Zmluvou bližšie neupravené sa riadia platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, predovšetkým príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
3. Všetky spory, nezrovnalosti, otázky alebo nejasnosti sa Zmluvné strany zaväzujú riešiť predovšetkým dohodou a vzájomnými rokovaniami za účelom dosiahnutia dohody o prípadných sporoch, nezrovnalostiach, otázkach alebo nejasnostiach. Tieto rokovania musia byť vedené v dobrej viere a s cieľom zachovania účelu sledovaného touto Zmluvou oboma Zmluvnými stranami. V prípade, ak takúto dohodu nebude možné dosiahnuť, je každá zo Zmluvných strán oprávnená obrátiť sa na príslušný súd so svojim nárokom alebo žiadosťou.
4. Táto Zmluva nadobúda platnosť a záväzno-právnu účinnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami alebo osobami oprávnenými konať v mene Zmluvných strán, a to momentom podpisu osoby podpisujúcej ako poslednej v poradí.
5. Táto Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku.
6. Táto Zmluva je spísaná v dvoch (2) identických vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.
7. Prílohou tejto Zmluvy je Cenová ponuka Dodávateľom poskytovaných služieb.

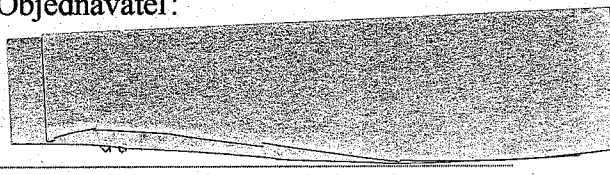
V TURNI K/SODVOU, dňa 31.8.2020

Dodávateľ:



Ing. Filip Forrai

Objednávateľ:



Ing. Andrea Molnárová